SELAMAT DATANG KEBANDAR TAITO!

ようこそ台東区へ

# 台東区観光マップ

Peta Pelancong Bandar Taito

上野/浅草/谷中/蔵前・浅草橋

Ueno / Asakusa / Yanaka / Kuramae · Asakusabashi

日本語/English/ 简体中文/繁體中文/ 한국어 / Français / Español / Italiano / Deutsch /

Português/แบบไทย/ Bahasa Melayu / Bahasa Indonesia







### 上野 UENO

世界文化遺産「国立西洋美術館」をはじめ、美術館や博 物館が多く集まっています。また、「アメ横商店街」や周 辺は店舗が並ぶ買い物スポットです。

Ueno adalah tempat di mana terdapat banyak galeri seni dan muzium, seperti Muzium Nasional Kesenian Barat, yang telah ditetapkan sebagai Tapak Warisan Budaya Dunia. Ia juga mempunyai banyak tempat untuk membeli-belah, seperti kawasan membeli-belah Ameyoko dan kedai berdekatan.

#### アクセス・AKSES

- JR上野駅 / Stesen JR Ueno
- 京成線京成上野駅 / Laluan Keisei Stesen Keisei Ueno
- 東京メトロ銀座線・日比谷線ト野駅/ Tokyo Metro Laluan Ginza / Laluan Hibiya Stesen Ueno

#### 東京国立博物館

Muzium Nasional Tokyo







台東区上野公園13-9 13-9 Ueno Park, Taito-ku

#### 国立西洋美術館

Muzium Nasional Keseniaan Barat



MAP 1-B



○台東区上野公園7-7 7-7 Ueno-koen, Taito-ku

#### 上野動物園

Taman Zoologi Ueno



MAP



○台東区上野公園9-83 9-83 Ueno Koen, Taito-ku

#### 寛永寺

Tokong Kan'ei-ji



MAP 1-B



台東区上野桜木1-14-11 1-14-11 Ueno-Sakuragi,

#### 上野東照宮

Kuil Ueno Toshogu

下町風俗資料館付設展示場

ŤŤ

森鷗外旧居跡

Bekas jejak ri Mori Ogai

Ťŧ

Gokokuin

上野東照宮● no Toshogu

上野動物園 西園

鵜の池 Kolam Cormoran

> 不忍池 Kolam Shinobazu

蓮池 Kolam Teratai

Taman Zoolog Ueno (Barat)

ボート池 Kolam Perahu

横山大観記念館

Dewan Me Yokoyama

旧岩崎邸庭園

Kyu Iwasaki-tei

湯島天満宮(湯島天神

上野動物園 東園

m

(旧吉田屋酒店) Tambahan Muziu

東京藝術大学大学美術館

Muzium Kesenian Universiti Universiti Kesenian Tokyo

Dewan Memorial Kuroda

旧寬永寺五重塔

Toshogu Ueno

上野東照宮ぼたん苑

弁天堂 Tokong Benten-do

下町風俗資料館

2025年3月より 「したまちミュージアム」

鈴本演芸場。 Suzumoto Engeijo

お江戸上野広小路亭●

京成上野

上野広小路

Ueno Hirokoji

Stesen Okachimachi

上野御徒町 Stesen Wen

Stesen Ueno Okachimachi

御徒町台

東京藝術大学

東京都美術館

Muzium Seni Metropolitan Tokyo

Ė

黒田記念館



MAP 1-A

n Yushima



台東区上野公園9-88 9-88 Ueno Koen, Taito-ku

#### アメ横商店街

上野中央通り地下駐車場 Tempat letak kenderaan bawah tanah Ueno Chuo-d

Kawasan Membeli-belah Ameyoko



仲御徒町

Stese

Naka-okachimachi

MAP 2-B

in the o

つくばエクスプレス

R

東京国立博物館 Muzium Nasional Tokyo

国立科学博物館

国立西洋美術館

公園口

上野

Stesen Uen

上野 iii Stesen Ueno

上野

Stesen Uenó

台東区役所 GPejabat rbandaran Taito

東京メトロ銀座線 Tokyo Metro Laluan Ginza

観光案内所 Pusat informasi pelancong

i Span mormoon

i バリアフリートイレ

Tandas untuk

orang kurang upaya

描 地下鉄エレベータ Lif bawah tanah

郵便局/Peiahat Pos

200n

🛊 🛊 トイレ/Tandas

警察署·交番 Balai polis

∰ 学校/Sekolah

1 観光案内板

營谷

Uguisuda

m

●寛永寺 Tokong Kan'ei-ji

国際子ども図書館 Perpustakaan Antara Kesusasteraan Kanak

gakudo Bekas Sekolah Muzik Tokyo

野口英世像

東京文化会館 Tokyo Bunka Kaik

Tugu Noguchi Hidevo

ځ

清水観音堂 Tokong Kiyomizu Kannonado Muzium Diraja Ueno

西郷隆盛銅像 Tugu Gangsa Saigo Takamori

花園稲荷神社·五條天神社

旧東京音楽学校奏楽堂



#### Tips Perjalanan ご案内

### 観光ボランティアガイド /

Lawatan Berpandu Percuma untuk Pelawat

予約ガイド・フリーガイドいずれも無料です。 詳しくは電話でお問い合わせください。

#### 台東区観光ボランティアの会

TEL:03-3842-5599

受付時間:平日10:00-16:00 (第2・4水曜は10:00-13:00)

#### (English)

The Tokyo SGG Club (Volunteer Interpreter-Guide Group) offers guided tours of Asakusa, Ueno and Yanaka in English to foreign visitors at no charge. TEL:03-6280-6710

Business Hours: 9:30 a.m. to 5:00 p.m.

### 食の多様性対応マップ /

Peta Kepelbagaian Makanan Tokyo

ムスリム・ヴィーガン・ ベジタリアン旅行者が 安心して飲食し、観光 を楽しむためのマップ です。

Dengan peta ini, pengembara Muslim, vegan dan vegetarian boleh menikmati ketenangan fikiran sambil menikmati makanan dan bersiar-siar.





#### お問い合わせ / Maklumat

浅草文化観光センター 03-3842-5566 03-3836-3471

• 東京観光情報センター京成上野

宿泊案内 ・台東区ホテル旅館協会 03-3834-2008

#### Maklumat Pelancong

Pusat Maklumat Pelancong Budaya Asakusa 03-3842-5566

Pusat Maklumat Pelancong Tokyo Cawangan Ueno

03-3836-3471 JNTO TIC 03-3201-3331

### Kemalangan dan kecemasan

Talian Hotline Pelawat Jepun (JNTO)

Maklumat Perubatan • Maklumat Institusi Perubatan Metropolitan Tokyo

たいとう愛

TAITOおでかけナビ Websites (Taito City Travel Guide)













050-3816-2787

03-5285-8181

日本を代表する観光地・浅草では、落語や漫談などの 大衆芸能、伝統工芸の見学や着物体験など、様々なエ ンターテインメントを楽しむことができます。

Di Asakusa, salah satu destinasi pelancongan terkemuka di Jepun, anda boleh menikmati pelbagai jenis hiburan. Anda boleh menikmati hiburan popular seperti rakugo dan mandan (monolog komik), pergi melawat di mana anda boleh melihat kraf tradisional dipersembahkan, atau mencuba memakai kimono.

#### アクセス・AKSES

- 東京メトロ銀座線浅草駅 / Laluan Tokyo Metro Ginza Stesen Asakusa
- 都営浅草線浅草駅 / Laluan Toei Asakusa Stesen Asakusa
- 東武スカイツリーライン浅草駅 / Laluan TOBU SKYTREE Stesen Asakusa
- つくばエクスプレス浅草駅 / Ekspres Tsukuba Stesen Asakusa

#### 浅草寺

Tokong Sensoji



MAP 1-B



♥台東区浅草2-3-1 2-3-1 Asakusa, Taito-ku

### 浅草神社

Kuil Asakusa



1-B



♥台東区浅草2-3-1 2-3-1 Asakusa, Taito-ku

#### 江戸たいとう伝統工芸館

**Pusat Kraf Tradisional Edo Taito** 



1-A



♥台東区浅草2-22-13 2-22-13 Asakusa, Taito-ku

#### 浅草花やしき

ASAKUSA HANAYASHIKI



MAP 1-A



台東区浅草2-28-1 2-28-1 Asakusa, Taito-ku

#### 浅草文化観光センター

浅草ビューホテル Hotel Asakusa View

至かつば橋道具街® Ke Jalan Kappabashi Dougu

太皷館

Muzium Dram

至上野 Ke Stes

田原町

Stesen

0

akusa

浅草ROX

0

O

Ekspres Tsukuba

高問題り Persiaran Kototoi-dor.

浅草木馬館大衆劇場

●浅草演芸ホー

観光バス降車場

Tempat Menurun Bas Pelancong

ROX

観光バス降車場

m

waramachi 👬

新仲見世 Kawaa

雷門通り Persiaran Kaminarii

浅草通り Persiaran Asakusa-dori

Muzium Beg dan Bagasi Dunia Ace

東京メトロ銀座線 Tokyo Metro Laluan Ginza

-ス世界のカバン博物館

Dewan Engei Asakusa

スタ

浅草木馬亭 Asakusa Mokuba-te

●江戸たいとう伝統工芸館

Pusat Kraf Tradisional Edo Taito

浅草花やしき

ASAKUSA HANAYASHIKI

浅草西参道商店街 Membeli-bela

五重塔 Pagodā Lima-tingkat

伝法院

non-dori

Pusat Maklumat P

Tempat Letak Kenderaan Bawah Tanah Kaminarimon

一の手型

Tokong Denboir

浅草公会堂 ♦♦ Dewan Orang Ramai Asakusa

浅草文化観光センター Isat Maklimat D

雷門地下駐車場

Pintu Kaminarimon

lumat Pelancong Budaya Asakusa

Pusat Maklumat Pelancong Budaya Asakusa



MAP 2-B



♥台東区雷門2-18-9 2-18-9 Kaminarimon Taito-ku

### かっぱ橋道具街®

東京浅草組合(浅草見番)

-雷5656会館

浅草寺病院

Hospital Sensoji

本堂 Dewan Uta

بغي

弁天堂 Tokong

¥

浅草

浅草 Stesen Asakusa

0

駒形堂 Tokong

ong Komagata-do

宝蔵門

●浅草神社

Jalan Kappabashi Dougu





江戸猿若町市村座跡碑

Monumen tapak bekas Ego Saruwakamachi Ichimura-za

都立産業貿易センター台東館

Pusat Dagangan Perindustrian Metropolitan Tokyo TAITO-KAN 台東区民会館

花川戸公園

隅田公園

Tamai Sumid

墨田区 Bandar Sumida

Papan informasi

ボリアフリートイレ Tandas untuk

orang kurang upaya 警察署·交番 Balai polis

地下鉄エレベーター Lif bawah tanah

☑ 郵便局/Pejabat Po

∰ 学校/Sekolah

Taman Hanakawado

●観光バス乗車場

水上バスのりば

浅草

Stesen Asakusa

(東京水辺ライン) Laluan Pelayaran Tokyo Mizube-Asakusa Nitemmon

観光バス乗車場 Tempat Menaiki Bas Pelancong

水上バスのりば (東京都観光汽船) Bas air KAPAL PERSIARAN TOKYO - Jeti Asakusa

Tempat Menaiki Bas Pelancong

観光バス降車場

Tempat Menuru Bas Pelancong

#### 台東区循環バス めぐりん **Bas Keliling Bandar Taito "Megurin"**

Laluan bas Jadual waktu





#### 水上バス / 屋形船 Bas air/Bot berbumbung (Yakatabune)

東京水辺ライン Laluan Pelayaran Tokyo Mizube



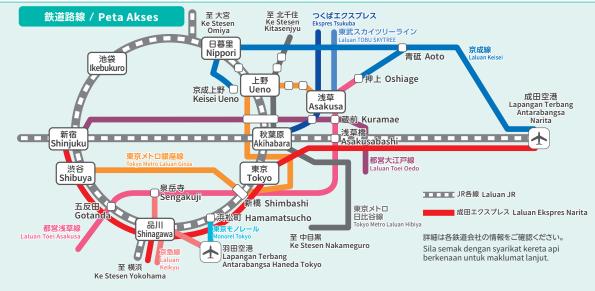
東京都観光汽船 KAPAL PERSIARAN TOKYO



屋形船東京都協同組合

Persatuan Yakatabune Tokyo





### 谷中「YANAKA

「夕やけだんだん」と呼ばれる階段からの景色 や、昔ながらの街並みなど、懐かしい雰囲気が 人気です。お寺と坂の多い町としても知られて います。

Yanaka terkenal dengan suasana nostalgianya, termasuk pemandangan dari tangganya, yang dikenali sebagai "Yuyake Dandan," dan lanskap jalanan yang terasa seperti halaman daripada sejarah. Ia juga terkenal dengan banyak tokong dan bukit.

#### アクセス・AKSES

- JR日暮里駅 / Stesen JR Nippori
- 京成線日暮里駅 / Laluan Keisei Stesen Nippori
- 東京メトロ千代田線千駄木駅・根津駅 / Laluan Tokyo Metro Chiyoda Stesen Sendagi / Stesen Nezu

#### 谷中ぎんざ(谷中銀座商店街)

Kawasan Membeli-belah Yanaka Ginza





#### 朝倉彫塑館

Muzium Arca ASAKURA



MAP 1-A



台東区谷中7-18-10 7-18-10 Yanaka, Taito-ku

# 書道博物館 Muzium Kaligrafi



YANESEN"-

セン

0

谷中防災

インフォメ カルチャー

No Metro An Chiyor

F駄木

tesen

endagi

**② 観光案内所** Pusat informasi pelancong

観光案内板
Papan informasi
 パリアフリートイレ
Tandas untuk

orang kurang upaya

地下鉄エレベーター Lif bawah tanah

♥♥ トイレ/Tandas

警察署·交番 Balai polis

∰ 学校/Sekolah

文京区 Bandar

2-B

大名時計博物館



荒川区 Bandar Arakawa

タやけだんだん Yuyake Dandan

岡倉天心記念公園

Taman Memorial
Okakura Tenshin

FÝuyake ... IIIIII

谷中ぎんざ /iiiiii Kawasan Membeli-belah Yanaka Ginza

Pusat Komuniti Pencegahan Bencana Yanaka

大圓寺

Tokong

Daienji

長明寺

● -センター

全生庵

天龍院●

Tokong Tenryuin

Zenshoan

延壽寺

経王寺

朝倉彫塑館 Muzium Arca Asakura

長安寺 Tokong Choanji

観智院

Tokong Zuirinji

本妙院

Tokong Honmyoin

自性院

観音寺(築地塀) Fokong Kannonji (Dinding Tsuiji-bei)

幸田露伴居宅跡 Runtuhan Kediaman

●功徳林寺

Tokong Kudokurinji 🗳

**A**it

SCAI THE BATHHOUSE

大雄寺 Tokong Daioji

♥台東区根岸2-10-4 2-10-4 Negishi, Taito-ku

### 下町風俗資料館付設展示場(旧吉田屋酒店)

徳川慶喜の募

Kubur Tokugawa Yoshinobu

Tambahan Muzium Shitamachi (Bekas Kedai Arak Yoshidaya)

旧吉田屋酒店) ambahan Muziun Bekas Kedai Arak



Stesen Nippor

五重塔跡

2-B

町風俗資料館付設展示場



道博物館

養寿院

Tokong Yojuin

宵永寺

台東区上野桜木2-10-6 2-10-6 Ueno-Sakuragi, Taito-ku

## 蔵前 KURAMAE ■ 浅草橋 ASAKUSABASHI

蔵前駅周辺は、カフェや雑貨店が集まる注目の エリアです。また、江戸通り沿いには、人形・造 花・アクセサリーパーツなどの卸問屋が並んで います。

Kawasan sekitar Stesen Kuramae penuh dengan kafe dan kedai yang menarik. Persiaran Edo-dori dipenuhi dengan pemborong yang menjual anak patung, bunga tiruan, bahagian aksesori dan banyak lagi.

#### アクセス・AKSES

- 都堂浅草線蔵前駅・浅草橋駅 / Laluan Toei Asakusa Stesen Kuramae / Stesen Asakusahashi
- 都営大江戸線蔵前駅 / Laluan Toei Oedo Stesen Kuramae
- JR浅草橋駅 / Stesen JR Asakusabashi

#### 鳥越神社

Kuil Torikoe



MAP 1-A



♥台東区鳥越2-4-1 2-4-1 Torigoe, Taito-ku

### 藏前神社

Kuil Kuramae



MAP 1-B



♀台東区蔵前3-14-11 3-14-11 Kuramae, Taito-ku

